

ANNEXE I

ANNEXE 1

DÉCISIONS ET AUTRES DOCUMENTS PERTINENTS

A. Règles encadrant la modification de la qualification juridique des faits

Le Procureur c. Zoran Kupreskic et consorts, Chambre de première instance, IT-95-16-T, « Jugement », 14 janvier 2000

<http://www.icty.org/x/cases/kupreskic/tjug/en/kup-tj000114e.pdf>

Le Procureur c. Kaing Guek Eav (« Duch »), Chambre préliminaire, 001/18-07-2007-ECCC/OCIJ (PTC 02), « Decision on Appeal against Closing Order Indicting Kaing Guek Eav Alias 'Duch' », 5 décembre 2008

http://www.eccc.gov.kh/french/cabinet/courtDoc/187/D99_3_42_EN.PDF

Prosecutor c. Issa Hassan Sesay, Morris Kallon and Augustine Gbao, SCSL-04-15-T, « Jugement », 25 février 2009

<http://www.scsl.org/LinkClick.aspx?fileticket=buPK1wx%2bWSo%3d&tabid=215>

Le Procureur c. Milutinovic et consorts, Chambre de première instance I, IT-05-87-T, « Order Regarding Prosecution's Submission With Respect to Rule 73 Bis (D) », 7 avril 2009

<http://www.icty.org/x/cases/milutinovic/tord/en/090407.pdf>

Le Procureur c. Jean-Pierre Bemba, Chambre préliminaire III, ICC-01/05-01/08-388-tFRA, « Décision portant ajournement de l'audience conformément à l'article 61-7-c-ii du Statut de Rome », 3 mars 2009

<http://www2.icc-cpi.int/iccdocs/doc/doc641166.pdf>

B. Droit de l'accusé de connaître la qualification juridique des faits pour lesquels il est poursuivi

Le Procureur c. Krnojelac, Chambre de première instance, IT-97-25-A, « Arrêt », 17 septembre 2003

<http://www.icty.org/x/cases/krnojelac/acjug/en/krn-aj030917e.pdf>

Le Procureur c. Brdanin et Talic, Chambre de première instance II, IT-99-36-T, « Décision relative à l'exception préjudicielle soulevée par Momir Talic pour vices de formes de l'acte d'accusation modifié », 20 février 2001

<http://www.icty.org/x/cases/brdanin/tdec/en/10220FI214869.htm>

Le Procureur c. Simic et consorts, Chambre de première instance II, IT-95-9-T, « Jugement », 17 octobre 2003

<http://www.icty.org/x/cases/simic/tjug/en/sim-tj031017e.pdf>

Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo, Chambre préliminaire I, ICC-01/04-01/06-170, « Prosecutor's Information on Further Investigation », 28 juin 2006

<http://www2.icc-cpi.int/iccdocs/doc/doc192274.PDF>

Le Procureur c. Jean-Pierre Bemba, Chambre préliminaire III, ICC-01/05-01/08-424, « Decision Pursuant to Article 61(7)(a) and (b) of the Rome Statute on the Charges of the Prosecutor Against Jean-Pierre Bemba Gombo », 15 juin 2009

<http://www.icc-cpi.int/iccdocs/doc/doc699541.pdf>

Pélissier et Sassi c. France, CEDH, Requête n° 25444/94, « Arrêt », 25 mars 1999

<http://cmiskp.echr.coe.int/tkp197/view.asp?item=1&portal=hbkm&action=html&highlight=pelissier%20%7C%20et%20%7C%20sassi%20%7C%20contre%20%7C%20france&sessionid=24517193&skin=hudoc-fr>

C. Principe de délimitation stricte des faits dans l'acte d'accusation

Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo, Chambre de première instance I, ICC-01/04-01/06-1084-tFRA, « Décision relative au statut, devant la Chambre de première instance, des témoignages entendus par la Chambre préliminaire et des décisions de la Chambre préliminaire dans le cadre des procédures de première instance, et aux modalités de présentation des éléments de preuve », 13 décembre 2007

<http://www2.icc-cpi.int/iccdocs/doc/doc481566.PDF>

Le Procureur c. Delalic et consorts, (affaire « Celibici »), Chambre d'appel, IT-96-21-A, « Arrêt », 21 février 2001

<http://www.icty.org/x/cases/mucic/acjug/fr/del-010220.pdf>

Le Procureur c. Enver Hadzihanovic et consorts, Chambre de première instance II, IT-01-47-PT, « Decision on Form of Indictment », 7 décembre 2001

http://www.icty.org/x/cases/hadzihanovic_kubura/tdec/en/11207FI216966.htm

Le Procureur c. Blagoje Simic et consorts, Chambre de première instance II, IT-95-9-T, « Jugement », 17 octobre 2003

<http://www.icty.org/x/cases/simic/tjug/fr/031017.pdf>

Le Procureur c. Mrksic, Chambre de première instance II, IT-95-13/1-PT, « Décision relative à l'exception préjudicielle pour vices de forme de l'acte d'accusation », 19 juin 2003

<http://www.icty.org/x/cases/mrksic/tdec/fr/030619.htm>

D. Éléments de définition des crimes d'enrôlement, conscription, et participation aux hostilités d'enfants de moins de 15 ans

Prosecutor c. Sam Hinga Norman, Chambre d'appel, SCSL-2004-14-AR72 (E), « Decision on Preliminary Motion based on lack of Jurisdiction », 31 mai 2004

<http://www.sc-sl.org/LinkClick.aspx?fileticket=XSdlFGVsuTI%3d&tabid=193>

Prosecutor c. Issa Hassan Sesay, Morris Kallon and Augustine Gbao, Chambre de première instance I, SCSL-04-15-T, « Jugement », 2 mars 2009

<http://www.sc-sl.org/LinkClick.aspx?fileticket=buPK1wx%2bWSo%3d&tabid=215>

SANDOZ, SWINARSKI, ZIMMERMAN, « Commentary on the Additional Protocols of 8 June 1977 to the Geneva Conventions of 12 August 1949 », *Martinus Nijhoff Publishers*, 1987

Revue de presse du CICR : <http://www.icrc.org/web/fre/sitefre0.nsf/htmlall/children-soldier-press-article-300508?opendocument>

E. Modification de la qualification juridique des faits et respect de l'égalité des armes

Kokkinakis c. Grèce, CEDH, Requête n° 14307/88, « Arrêt », 25 mai 1993

<http://cmiskp.echr.coe.int/tkp197/view.asp?item=1&portal=hbkm&action=html&highlight=kokkinakis&sessionid=24731059&skin=hudoc-fr>

Le Procureur c. Thomas Lubanga Dyilo, Chambre de première instance I, ICC-01/04-01/06-1084-tFRA, « Décision relative au statut, devant la Chambre de première

instance, des témoignages entendus par la Chambre préliminaire et des décisions de la Chambre préliminaire dans le cadre des procédures de première instance, et aux modalités de présentation des éléments de preuve », 13 décembre 2007

<http://www2.icc-cpi.int/iccdocs/doc/doc481566.PDF>

Le Procureur c. Kaing Guek Eav (« Duch »), Chambre préliminaire, 001/18-07-2007-ECCC/OCIJ (PTC 02), « Decision on Appeal against Closing Order Indicting Kaing Guek Eav Alias “Duch” », 5 décembre 2008

http://www.eccc.gov.kh/french/cabinet/courtDoc/187/D99_3_42_EN.PDF

Gouget c. France, CEDH, Requête n° 61059/00, « Arrêt », 24 avril 2006

<http://cmiskp.echr.coe.int/tkp197/view.asp?item=1&portal=hbk&action=html&highlight=gouget%20%7C%20contre%20%7C%20france&sessionid=24517240&skin=hudoc-fr>

STAHN, « Modification of the Legal Characterization of Facts in the ICC System: A Portrayal of Regulation 55 », *in Criminal Law Forum*, (2005) 16